

**Cycle view of the study programme**

B1 Or Th Pr Au Cr

**Compulsory course (B2 : 30Cr)**

PTFE0017-1 *Final work* - An VAN LINDEN B2 TA - - - 30

**Optional courses (B1 : 60Cr, B2 : 30Cr)**

Choose two courses out of the following : (B1 : 10Cr)

LITT0003-1	<i>Issues in comparative Modern Literature</i> - Michel DELVILLE	B1	Q2	30	-	-	5
LING0012-1	<i>Semantics: selected topics (including topics of discourse analysis)</i> (english language) - Raymond ECHITCHI, Julien PERREZ	B1	Q1	30	-	-	5
LGER0125-1	<i>In-depth Literary and Cultural Theory</i> - Erik SPINOY	B1	Q2	30	-	-	5
LROM0130-1	<i>Questions of rhetoric and semiology</i> - Enzo D'ARMENIO, François PROVENZANO	B1	Q2	30	-	-	5
LING0016-3	<i>Comparative grammar of Indo-European languages*</i> - Philippe SWENNEN	B1	Q2	30	-	-	5
LGER0117-1	<i>Linguistics as applied to language learning and acquisition</i> - Laurent RASIER	B1	Q1	30	-	-	5

**Choose a module of Germanic languages among the following : (B1 : 15Cr, B2 : 10Cr)**

**German (B1 : 15Cr, B2 : 10Cr)**

Choose courses totalling 25 ECTS from the following : (B1 : 15Cr, B2 : 10Cr)

LGER0191-1	<i>German literature a: Deutsche Literatur zwischen Romantik und Belle Epoque</i> (german language) - Louis GERREKENS	-	Q2	30	-	-	5
LGER0193-1	<i>German literature b : Literarische Texte und historische Kontexte</i> (german language) - Vera VIEHÖVER	-	Q1	30	-	-	5
LGER0195-1	<i>German literature c: Deutsche Literatur im 20. und 21. Jahrhundert</i> (german language) - Vera VIEHÖVER	-	Q2	30	-	-	5
LGER0197-1	<i>German literature d : Das Nibelungenlied und seine Rezeption vom 19. Jahrhundert bis heute</i> (german language) - Robert MÖLLER	-	Q1	30	-	-	5
LGER0222-3	<i>German synchronic linguistics a : Fragen der deutschen Grammatik</i> (german language) - Robert MÖLLER	-	Q2	30	-	-	5
LGER0101-5	<i>German synchronic linguistics b</i> (german language) - Robert MÖLLER	-	Q1	30	-	-	5
LGER0198-1	<i>German diachronic linguistics: Faktoren und Mechanismen des Sprachwandels</i> (german language) - Robert MÖLLER	-	Q1	30	-	-	5

**English (B1 : 15Cr, B2 : 10Cr)**

Choose courses totalling 25 ECTS from the following : (B1 : 15Cr, B2 : 10Cr)

LGER0200-1	<i>English literature a: Modern Literature(s) in English</i> (english language) - Marc DELREZ	-	Q1	30	-	-	5
LGER0202-1	<i>English literature b: Intermedial approaches to literature and culture</i> (english language) - Michel DELVILLE	-	Q1	30	-	-	5
LGER0204-1	<i>English literature c</i> (english language) - Delphine MUNOS	-	Q2	30	-	-	5
LGER0206-1	<i>English language literature</i> (english language) - Daria TUNCA	-	Q2	30	-	-	5
LGER0208-1	<i>English literature e: American literature</i> (english language) - Michel DELVILLE	-	Q1	30	-	-	5
LGER0223-1	<i>English synchronic linguistics a : English corpus linguistics</i> (english language) - An VAN LINDEN	-	Q1	30	-	-	5

LGGER0104-2	<i>English synchronic linguistics b: Construction grammar and its application to English</i> (english language) - Lieselotte BREMS	-	Q2	30	-	-	5
LGGER0210-1	<i>English diachronic linguistics b : Approaches and perspectives in English historical linguistics</i> (english language) - Lieselotte BREMS	-	Q1	30	-	-	5
LGGER0226-1	<i>English synchronic linguistics c: Cognitive and functional linguistic approaches</i> (english language) - An VAN LINDEN	-	Q2	30	-	-	5
LGGER0105-2	<i>English diachronic linguistics: An introduction to grammaticalization</i> (english language) - Lieselotte BREMS	-	Q2	30	-	-	5

#### Dutch (B1 : 15Cr, B2 : 10Cr)

Choose courses totalling 25 ECTS from the following : (B1 : 15Cr, B2 : 10Cr)

LGGER0212-1	<i>Dutch literature a: Nederlandse letterkunde in historisch en internationaal perspectief</i> (dutch language) - Kris STEYAERT	-	Q1	30	-	-	5
LGGER0214-1	<i>Dutch literature b: Moderne poëzie in Vlaanderen en Nederland</i> (dutch language) - Erik SPINOY	-	Q1	30	-	-	5
LGGER0216-1	<i>Dutch literature c: Modern verhalend proza in Nederland en Vlaanderen</i> (dutch language) - Erik SPINOY	-	Q2	30	-	-	5
LGGER0224-5	<i>Dutch synchronic linguistics a : Ruimte, taal en cognitie</i> (dutch language) - Julien PERREZ	-	Q1	30	-	-	5
LGGER0225-1	<i>Dutch synchronic linguistics c: Tekstlinguïstiek en pragmatiek in het Nederlands</i> (dutch language) - Laurent RASIER	-	Q1	30	-	-	5
LGGER0109-1	<i>Dutch diachronic linguistics: Variatie(s), norm(en) en verandering(en) in de geschiedenis van het Nederlands</i> (dutch language) - Laurent RASIER	-	Q2	30	-	-	5

Choose a module of Romance or Arabic languages among the following : (B1 : 15Cr, B2 : 10Cr)

#### Italian (B1 : 15Cr, B2 : 10Cr)

Choose courses totalling 20 credits out of the following : (B1 : 15Cr, B2 : 5Cr)

LROM0103-1	<i>History of Italian language from the Baroque period to the present day</i> (italian language) - Thea RIMINI	-	Q2	30	-	-	5
LROM0138-1	<i>Questions of modern Italian literature: XX- XXI centuries</i> (italian language) - Thea RIMINI	-	Q2	30	-	-	5
LROM0077-1	<i>Issues in Italian linguistics</i> (italian language) - Hélène MIESSE	-	Q2	30	-	-	5
LROM0129-1	<i>Questions of Italian literature during the Middle Ages and the Renaissance</i> (italian language) - Hélène MIESSE	-	Q2	30	-	-	5
LROM0001-1	<i>Italian civilization</i> (italian language) - Enzo D'ARMENIO, Alessandro GRECO	-	Q1	30	-	-	5

Choose one of the following courses : (B2 : 5Cr)

HAAR0056-1	<i>History of art and archaeology in the modern era : 15th and 16th centuries</i> - Dominique ALLART	B2	Q2	30	-	-	5
HAAR0008-1	<i>History of Art and Archaeology : the modern era : the 20th century</i> - Julie BAWIN	B2	Q1	30	-	-	5
MEDC0003-1	<i>Cultural history of the visual</i> - Carl HAVELANGE, Lucienne STRIVAY	B2	Q1	30	-	-	5
PHIL0034-1	<i>Aesthetics and philosophy of art</i> - Maud HAGELSTEIN	B2	Q1	30	-	-	5

#### Spanish (B1 : 15Cr, B2 : 10Cr)

Choose courses totalling 25 ECTS from the following : (B1 : 15Cr, B2 : 10Cr)

LR0M0100-1	<i>History of the Spanish language</i> - Kristine VANDEN BERGHE, Ernesto WONG GARCÍA	-	Q1	15	-	-	5
LR0M0127-1	<i>Studies of Modern Hispanic texts</i> (spanish language) - Kristine VANDEN BERGHE	-	Q2	30	-	-	5
LR0M0076-1	<i>Questions of Spanish Linguistics</i> (spanish language) - Vanessa CASANOVA ROMERO	-	Q2	30	-	-	5
LR0M0136-1	<i>Questions of Hispano-American literature</i> (spanish language) - Kristine VANDEN BERGHE	-	Q1	30	-	-	5
LR0M0135-1	<i>Modern and contemporary Spanish literature</i> (spanish language) - Alvaro CEBALLOS VIRO	-	Q2	30	-	-	5

#### Arab (B1 : 15Cr, B2 : 10Cr)

Choose courses totalling 25 ECTS from the following : (B1 : 15Cr, B2 : 10Cr)

[...] Choose at least 5 ECTS from the courses list below :

LLOR0079-1	<i>Codicology and palaeography of Arabic manuscripts</i> - Frédéric BAUDEN	-	Q1	30	30	-	10
LLOR0086-1	<i>In-depth questions on Language and Literature of Arabic History 1, Texts Part</i> - Frédéric BAUDEN	B1	Q1	30	-	-	5
LLOR0087-1	<i>In-depth questions on Language and Literature of Arabic History 2, Texts Part</i> - Frédéric BAUDEN	B2	Q1	30	-	-	5

[...] Choose at least 5 ECTS from the courses list below :

HULG0565-1	<i>EHESS Seminar - Paris - Ancient Middle East</i> - Laurent COLONNA D'ISTRIA	-	TA	-	-	-	5
LLOR0093-1	<i>Assyro-Babylonian I*</i> - Laurent COLONNA D'ISTRIA	-	TA	30	30	-	10
LLOR0040-2	<i>Assyro-Babylonian II*</i> - Laurent COLONNA D'ISTRIA	-	TA	30	30	-	10
LLOR0020-2	<i>Egyptian I*</i> - Stéphane POLIS	-	TA	60	-	-	10
LLOR0048-2	<i>Egyptian 2*</i> - Aurore MOTTE, Jean WINAND	-	TA	60	-	-	10
LLOR0095-1	<i>Sanskrit I*</i> - Philippe SWENNEN	-	TA	60	-	-	10
LLOR0037-1	<i>Sanskrit 2*</i> - Philippe SWENNEN	-	TA	60	-	-	10
LR0M9028-2	<i>Spanish II</i> (spanish language) - <i>Theory</i> - AnneCécile DRUET - <i>Practice</i> - AnneCécile DRUET	-	TA	30	-	45	10
LR0M0036-1	<i>Spanish linguistics</i> (spanish language) - Ernesto WONG GARCÍA - Suppl : Aurélie MARSILY	-	Q1	30	-	-	5
LR0M9066-1	<i>Italian I</i> (italian language) - <i>Theory</i> - Hélène MIESSE - <i>Practice</i> - Gianluca VALENTI	-	TA	30	-	60	10
LR0M0031-2	<i>Italian 2</i> (italian language) - <i>Theory</i> - Hélène MIESSE - <i>Practice</i> - Gianluca VALENTI	-	TA	30	-	45	10
LR0M0116-1	<i>Stylistics and automatic processing of Italian texts</i> - Gianluca VALENTI	-	Q2	30	-	-	5

#### Choose one focus from the following : (B1 : 20Cr, B2 : 10Cr)

##### Research Focus (B1 : 20Cr, B2 : 10Cr)

Choose courses totalling 20 credits out of the following : (B1 : 10Cr, B2 : 10Cr)

LG0R0110-1	<i>Advanced seminar in German language and literature</i> (german language) - Robert MÖLLER, Claus TELGE, Vera VIEHÖVER -	-	TA	15	-	[+]	10
------------	---	---	----	----	---	-----	----

[30h Ex., 5d FT Tr. Pr.]

(even years: literature, odd years: linguistics)

*Notice* : it is mandatory to have chosen the "Module : GERMAN" to take this seminar

LGGER0112-1 *Advanced seminar in English language and literature* - TA 15 - [+] **10**  
Lieselotte BREMS, Marc DELREZ, Michel DELVILLE,  
Raymond ECHITCHI, Delphine MUNOS, Daria TUNCA,  
An VAN LINDEN - [30h Ex., 5d FT Tr. Pr.]

*Notice* : it is mandatory to have chosen the "Module : ENGLISH" to take this seminar

LGGER0114-2 *Advanced seminar in Dutch language and literature* - TA 15 - [+] **10**  
Dirk PIJPOPS, Laurent RASIER, Kris STEYAERT - [30h Ex., 5d  
FT Tr. Pr.]

*Notice* : it is mandatory to have chosen the "Module : DUTCH" to take this seminar

LROM0160-3 *Research seminar in Italian language and literature II* (italian language) - Héléne MIESSE, Thea RIMINI, Gianluca VALENTI - [30h SEM] - TA 15 - [+] **10**

*Notice* : it is mandatory to have chosen the "Module : ITALIAN" to take this seminar

LROM0161-1 *Research seminar in Spanish and Hispano-American languages and literatures II* (spanish language) - TA 15 - [+] **10**  
Vanessa CASANOVA ROMERO, Alvaro CEBALLOS VIRO,  
Kristine VANDEN BERGHE - [30h SEM]

*Notice* : it is mandatory to have chosen the "Module : SPANISH" to take this seminar

LLOR0086-2 *In-depth questions on Language and Literature of Arabic History I* B1 Q1 **10**  
- *Texts Part* - Frédéric BAUDEN 30 - -  
- *Exercises Part* - Frédéric BAUDEN - [15h Ex.] - - [+]

*Notice* : it is mandatory to have chosen the "Module : ARAB" to take this seminar

LLOR0087-2 *In-depth questions on Language and Literature of Arabic History 2* B2 Q1 **10**  
- *Texts Part* - Frédéric BAUDEN 30 - -  
- *Exercises Part* - Frédéric BAUDEN - [15h Ex.] - - [+]

*Notice* : it is mandatory to have chosen the "Module : ARAB" to take this seminar

Choose courses totalling 10 credits out of the following : (B1 : 10Cr)

#### Linguistics

LROM0173-1 *Practical issues* - JeanMarc DEFAYS B1 Q2 30 - - **5**

LROM0170-1 *Phonetics and phonology* - Laurent RASIER B1 Q1 30 - - **5**

LING0006-1 *Syntax* - Laurent RASIER B1 Q2 30 - - **5**

#### Literary and cultural theories

COMU0003-1 *Theory and analysis of mass culture* - Pascal DURAND B1 Q2 30 - - **5**

#### Interdisciplinary Studies

CINE0037-1 *Contemporary experimental cinema* - Livio BELLOI B1 Q2 30 - - **5**

LROM0151-1 *Visual semiotics* - Maria Giulia DONDERO B1 Q1 30 - - **5**

#### American studies

LGGER0044-1 *US literature and civilization* (english language) - Michel DELVILLE B1 Q2 30 - - **5**

GERM0038-1 *Seminar in American Studies* (english language) - Michel DELVILLE - [30h SEM] B1 TA - - [+] 5

SOCI2231-1 *Sociology of Migration* (english language) - Marco MARTINIELLO B1 Q1 30 - - 5

CINE0017-1 (pas organisé en 2023-2024) *Movies & Gender Studies* B1 Q1 30 - - 5

#### Post-colonial Studies

GERM0005-2 *Postcolonial civilizations* (english language) - Delphine MUNOS B1 Q2 30 - - 5

LGER0053-2 *Post-colonial literatures in English language* (english language) - Marc DELREZ (Even years) B1 Q1 30 - - 5

GERM0062-1 *World Englishes* (english language) - Daria TUNCA B1 Q2 30 - - 5

*Notice* : Exceptionally, with the agreement of the president of the jury, students can choose 1 or 2 courses outside this list, if they have a subject related to the subject of the final thesis

[...] one course, worth 5 ECTS, related to the subject of the final work

[...] one course, worth 5 ECTS, related to the subject of the final work

#### Teaching focus (B1 : 20Cr, B2 : 10Cr)

*Notice* : students who have chosen the "Arab" module cannot take the teaching focus course.

AESS0202-1 *General didactics: course and exercises ; observation placements ; reflexive practices* - Annick FAGNANT - [10h Internship] B1 TA 30 10 [+] 4

#### Corequisite :

AESS0329-1 - Didactique spéciale en langues et littératures modernes (partim I)

AESS0329-1 *Special didactics in modern languages and literatures (1st part), course and exercises, Course and exercises* - Germain SIMONS B1 TA 60 - - 4

#### Corequisite :

AESS0202-1 - Didactique générale : cours et exercices ; stages d'observation ; pratiques réflexives

PSTG0042-1 *Educational practices of the language and the modern literature A (part I)* B1 TA 3

- *Observation placements* - Germain SIMONS - [2,5h Internship] - - [+]

- *Training course : teaching* - Germain SIMONS - [12h Internship] - - [+]

- *Reflexive practices* - Germain SIMONS - 2 -

- *Extra-curricular teaching activities* - Germain SIMONS - [5h Internship] - - [+]

PSTG0043-1 *Educational practices of the language and the modern literature B (part I)* B1 TA 3

- *Observation placements* - Germain SIMONS - [2,5h Internship] - - [+]

- *Training course : teaching* - Germain SIMONS - [12h Internship] - - [+]

- *Reflexive practice* - Germain SIMONS - 2 -

- *Extra-curricular teaching activities* - Germain SIMONS - [5h Internship] - - [+]

AESS0246-1 *Analysis of scholastic institutions and educational policies* - Annelise VOISIN B1 Q2 15 - - 1

AESS0143-1 *Educational Psychology of adolescents and young adults* - Annick FAGNANT B1 Q1 15 - - 2

AESS0339-1 *Understand and manage the diversity of public schools* - Ariane BAYE B1 TA 10 15 - 3

AESS0330-1 *Special didactics in modern languages and literatures (part II), course and exercises, Course and exercises* - Germain SIMONS B2 TA 15 - - 1

#### Corequisite :

AESS0329-1 - Didactique spéciale en langues et littératures modernes (partim I)

PSTG0044-1 *Educational practices of the language and the modern literature* B2 TA 2

	<i>A (part II)</i>							
	- <i>Observational training course</i> - Germain SIMONS - [2,5h Internship]			-	-			[+]
	- <i>Educational training course</i> - Germain SIMONS - [8h Internship]			-	-			[+]
	- <i>Introspective practices</i> - Germain SIMONS			-	3			-
	<b>Corequisite :</b>							
	PSTG0042-1 - Pratiques d'enseignement de la langue et de la littérature moderne A (partim I)							
PSTG0045-1	<i>Educational practices of the language and the modern literature B (part II)</i>	B2	TA					<b>2</b>
	- <i>Observational training course</i> - Germain SIMONS - [2,5h Internship]			-	-			[+]
	- <i>Educational training course</i> - Germain SIMONS - [8h Internship]			-	-			[+]
	- <i>Introspective practices</i> - Germain SIMONS			-	3			-
	<b>Corequisite :</b>							
	PSTG0043-1 - Pratiques d'enseignement de la langue et de la littérature moderne B (partim I)							
AESS0248-1	<i>Elements of sociology of education</i> - JeanFrançois GUILLAUME	B2	Q2	10	-	-		<b>1</b>
AESS0004-1	<i>Media education</i> - Jeremy HAMERS	B2	Q1	15	-	-		<b>1</b>
AESS0249-1	<i>Interdisciplinary seminar</i> - Annick FAGNANT	B2	Q2	15	-	-		<b>1</b>
AESS0140-1	<i>Professional ethics and training to neutrality and citizenship</i> - Anne HERLA	B2	Q2	25	-	-		<b>2</b>

**Professional Focus in Translation (B1 : 20Cr, B2 : 10Cr)**

TRAD0161-1	<i>Introduction to computer aided translation tools</i> - Jérémy CALLIER	B1	Q1	30	-	-		<b>5</b>
------------	--	----	----	----	---	---	--	----------

**Choose 2 modules depending on languages chosen in the 1st year from : (B1 : 10Cr, B2 : 10Cr)**

**ENGLISH (B1 : 5Cr, B2 : 5Cr)**

Choose two courses out of the following : (B1 : 5Cr, B2 : 5Cr)

[...] One course from "Anglais 1"

[...] One course from "Anglais 1"

**GERMAN (B1 : 5Cr, B2 : 5Cr)**

Choose two courses out of the following : (B1 : 5Cr, B2 : 5Cr)

[...] One course from "Allemand 1"

[...] One course from "Allemand 1"

**SPANISH (B1 : 5Cr, B2 : 5Cr)**

Choose two courses out of the following : (B1 : 5Cr, B2 : 5Cr)

[...] One course from "Espagnol 1"

[...] One course from "Espagnol 1"

**DUTCH (B1 : 5Cr, B2 : 5Cr)**

Choose two courses out of the following : (B1 : 5Cr, B2 : 5Cr)

[...] One course from "Néerlandais 1"

[...] One course from "Néerlandais 1"

In one of the two previously chosen languages, choose one course not already chosen from among: (B1 : 5Cr)

[...] One course

**English 1**

TRAD0101-1	<i>Specialised translation, including machine translation/CAT from</i>		Q1					<b>5</b>
------------	--	--	----	--	--	--	--	----------

	<i>English to French: sciences and technology</i>			
	- <i>Natural sciences and research</i> - Bénédicte KLINKENBERG	30	-	-
	- <i>Instructions and safety at work</i> - Bénédicte KLINKENBERG	30	-	-
TRAD0102-1	<i>Specialised translation from English to French : media and communication</i>		- Q1	<b>5</b>
	- <i>Sub-titling and advertising</i> - Anne DEBRAS - Suppl : Perrine SCHUMACHER	30	-	-
	- <i>Journalism and information</i> - Valérie BADA	30	-	-
TRAD0103-1	<i>Specialised translation, including post-editing from English to French : Legal, economic and social issues</i>		- Q1	<b>5</b>
	- <i>Contract law</i> - Valérie MARIS	30	-	-
	- <i>Economic and social issues</i> - Valérie MARIS	30	-	-
TRAD0104-1	<i>Specialised translation from English to French : culture and literature</i>		- Q2	<b>5</b>
	- <i>Museography, human and social sciences</i> - Anne DEBRAS - Suppl : Bénédicte KLINKENBERG	30	-	-
	- <i>Literary translation</i> - Valérie BADA	30	-	-
TRAD0105-1	<i>Specialised translation, including the use of computer-assisted translation tools, from English to French: international relations</i>		- Q2	<b>5</b>
	- <i>International organisations</i> - Valérie MARIS	30	-	-
	- <i>Lobbies and trade unions</i> - Bénédicte KLINKENBERG	30	-	-
<b>German 1</b>				
TRAD0202-1	<i>Specialised German to French translation including machine translation and CAT tools: environment and engineering</i>		- Q1	<b>5</b>
	- <i>The environment and the food industry</i> - Bénédicte KLINKENBERG	30	-	-
	- <i>Industrial techniques</i> - Bénédicte KLINKENBERG	30	-	-
TRAD0106-1	<i>Specialised translation from German to French : law and sworn translation</i>		- Q1	<b>5</b>
	- <i>Legal documents</i> - Laurence HAMELS	30	-	-
	- <i>Documents from official bodies</i> - Laurence HAMELS	30	-	-
TRAD0107-1	<i>Specialised translation workshop from German to French : editorial texts</i>		- Q1	<b>5</b>
	- <i>Communication and marketing</i> - Laurence HAMELS	30	-	-
	- <i>Copywriting and correction</i> - Laurence HAMELS	30	-	-
TRAD0108-1	<i>Specialised translation workshop from German to French : culture and literature</i>		- Q2	<b>5</b>
	- <i>Cultural translation</i> - Laurence HAMELS	30	-	-
	- <i>Literary translation</i> - Céline LETAWE - Suppl : Laurence HAMELS	30	-	-
TRAD0109-1	<i>Specialised translation, including machine translation and CAT tools, from German to French: politics and economics</i>		- Q2	<b>5</b>
	- <i>Economics and finance</i> - Laurence HAMELS	30	-	-
	- <i>Politics and militancy</i> - Bénédicte KLINKENBERG	30	-	-
<b>Dutch 1</b>				
TRAD0110-1	<i>Specialised translation form Dutch to French : science and technology</i>		- Q1	<b>5</b>
	- <i>Technology and medicine</i> - Martine ETIENNE	30	-	-
	- <i>Life sciences</i> - Liliane GEHLEN	30	-	-
TRAD0111-1	<i>Specialised translation from Dutch to French: legal</i>		- Q1	<b>5</b>
	- <i>Sworn translation</i> - Martine ETIENNE	30	-	-
	- <i>Contracts and texts relating to disputes</i> - Martine ETIENNE	30	-	-
TRAD0112-1	<i>Specialised translation including machine translation and CAT tools, from Dutch to French: the language industry</i>		- Q2	<b>5</b>
	- <i>Simulated translation office</i> - Martine ETIENNE	30	-	-
	- <i>The corporate world</i> - Martine ETIENNE	30	-	-
TRAD0113-1	<i>Specialised translation from Dutch to French : culture and literature</i>		- Q2	<b>5</b>

	- Culture - Maud GONNE	30	-	-	
	- Literary translation - Maud GONNE	30	-	-	
TRAD0114-1	<i>Specialised translation from Dutch to French : tourism, museography, press and the media</i>	-	Q1		5
	- Tourism and museography - Pierre GERON	30	-	-	
	- Press and media - Pierre GERON	30	-	-	
<b>Spanish 1</b>					
TRAD0115-1	<i>Specialised translation from Spanish to French including CAT tools and post-editing : science and technology</i>	-	Q1		5
	- Applied technologies - Laura CHARLIER	30	-	-	
	- Medicine and pharmaceuticals - Valérie SPAPEN	30	-	-	
TRAD0116-1	<i>Specialised translation from Spanish to French including post-editing : economic and human development</i>	-	Q2		5
	- International trade - Laura CHARLIER	30	-	-	
	- Human and social sciences - Anne DEBRAS - Suppl : Pierre ROBAUX	30	-	-	
TRAD0117-1	<i>Specialised translation from Spanish to French : international relations</i>	-	Q1		5
	- Law - Laura CHARLIER	30	-	-	
	- Politics and diplomacy - Laura CHARLIER	30	-	-	
TRAD0118-1	<i>Specialised translation from Spanish to French : culture and literature</i>	-	Q1		5
	- Art and culture - Anne DEBRAS - Suppl : Laurence HAMELS	30	-	-	
	- Literary translation - AnneCécile DRUET	30	-	-	
TRAD0119-1	<i>Specialised translation from Spanish to French : law and applied economics</i>	-	Q1		5
	- Sworn translation - Valérie SPAPEN	30	-	-	
	- Applied economics - Laura CHARLIER	30	-	-	

## Additional ECTS Master in modern languages and literatures : general (120 ECTS)

### Compulsory courses (B0 : 5Cr)

LG00091-1	<i>Literary theory : introduction</i> - Erik SPINOY	B0	Q1	30	-	-	5
-----------	---	----	----	----	---	---	---

### Optional courses (B0 : 50Cr)

#### German Languages

#### Choose a group among the following : (B0 : 1Nbr)

Notice : Students must keep the Germanic language mentioned on their qualification.

#### German Section (B0 : 25Cr)

GERM0009-1	<i>History of German Literature 2</i> (german language) - Vera VIEHÖVER	B0	Q1	30	-	-	5
LG00086-1	<i>German linguistics 2</i> (german language) - Robert MÖLLER	B0	Q2	30	-	-	5
LG00076-1	<i>Study of German literary modern texts 3</i> (german language) - Louis GERREKENS	B0	Q1	30	-	-	5
LG00083-1	<i>German Linguistics 1</i> (german language) - Robert MÖLLER	B0	Q2	30	-	-	5
GERM0002-3	<i>German civilization</i> (german language) - Claus TELGE - [3d FT Tr. Pr.]	B0	Q2	30	-	[+]	5

#### English Section (B0 : 25Cr)

LG00084-1	<i>English linguistics 1</i> (english language) - Lieselotte BREMS	B0	Q1	30	-	-	5
LG00087-1	<i>English Linguistics 2</i> (english language) - Dana LOUAGIE, An VAN LINDEN	B0	Q2	30	-	-	5



LGEM0079-1 *Introduction to Modern English Literature III* (english language) - Daria TUNCA B0 Q1 30 - - 5

GERM0064-1 *History of English literature 3* (english language) - Michel DELVILLE B0 Q2 30 - - 5

GERM0003-3 *British civilization* (english language) - Raymond ECHITCHI - [3d FT Tr. Pr.] B0 Q2 30 - [+] 5

#### Dutch Section (B0 : 25Cr)

LGEM0085-1 *Dutch linguistics 1* (dutch language) - Julien PERREZ B0 Q1 30 - - 5

LGEM0089-1 *Dutch linguistics 2* (dutch language) - Julien PERREZ B0 Q2 30 - - 5

LGEM0081-1 *Study of Modern Dutch Literature 3* (dutch language) - Kris STEYAERT B0 Q1 30 - - 5

GERM0066-1 *History of Dutch Literature 3* (dutch language) - Erik SPINOY B0 Q2 30 - - 5

GERM0004-3 *Dutch civilization* (dutch language) - Elies SMEYERS - [3d FT Tr. Pr.] B0 Q2 30 - [+] 5

#### Arabic and Romance Languages

Choose a group among the following : (B0 : 1Nbr)

Notice : Students must keep the language mentioned on their qualification.

#### Italian Section (B0 : 25Cr)

LROM0037-1 *Italian linguistics* (italian language) - Hélène MIESSE B0 Q1 30 - - 5

LROM0116-1 *Stylistics and automatic processing of Italian texts* - Gianluca VALENTI B0 Q2 30 - - 5

LROM0198-1 *Italian literature history* (italian language)  
- from the Middle Ages to the Renaissance - Hélène MIESSE B0 Q2 30 - - 5  
- from the Baroque period to the 20th century - Thea RIMINI 30 - -

LROM0060-1 *Commentary on Italian authors* (italian language) - Hélène MIESSE B0 Q1 30 - - 5

Choose one of the following courses : (B0 : 5Cr)

LROM0111-3 *History of Romance languages, Common* - Nicolas MAZZIOTTA B0 Q1 30 - - 5

LROM0062-1 *History of Romance literature* - Nadine HENRARD B0 Q2 30 - - 5

#### Spanish Section (B0 : 25Cr)

LROM0118-1 *Stylistics and automatic processing of Spanish texts* (spanish language) - Alvaro CEBALLOS VIRO B0 Q2 30 - - 5

LROM0036-1 *Spanish linguistics* (spanish language) - Ernesto WONG GARCÍA - Suppl : Aurélie MARSILY B0 Q1 30 - - 5

LROM0059-1 *Commentary on Spanish authors* (spanish language) - Alvaro CEBALLOS VIRO - Suppl : Jeromine FRANÇOIS B0 Q1 30 - - 5

LROM0101-3 *Hispanic cultures* (spanish language) - Kristine VANDEN BERGHE - [3d FT Tr. Pr.] B0 Q2 30 - [+] 5

Choose one of the following courses : (B0 : 5Cr)

LROM0111-3 *History of Romance languages, Common* - Nicolas MAZZIOTTA B0 Q1 30 - - 5

LROM0062-1 *History of Romance literature* - Nadine HENRARD B0 Q2 30 - - 5

#### Arab Section (B0 : 25Cr)

LLOR0097-1 *Arab III* - Frédéric BAUDEN B0 TA 30 45 - 20

Choose one of the following courses : (B0 : 5Cr)

LLOR0053-1	<i>History and religion of Pharaonic Egypt</i> - Simon CONNOR, Dimitri LABOURY	B0	Q2	30	-	-	5
HIST0030-1	<i>History and religion of the Arab-Muslim world I</i> - Frédéric BAUDEN, Zacharie MOCHTARI DE PIERREPONT	B0	Q2	30	-	-	5
HIST0072-1	<i>History and religion of the Arab-Muslim world II</i> - Frédéric BAUDEN, Zacharie MOCHTARI DE PIERREPONT (Even years)	B0	Q2	30	-	-	5